



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 5.6.2019
COM(2019) 543 final

Rakkmandazzjoni għal

DECIJONI TAL-KUNSILL

li tabroga d-Deċiżjoni 2009/417/KE dwar l-eżistenza ta' deficit eċċessiv fi Spanja

Rakkmandazzjoni għal

DECIJONI TAL-KUNSILL

li tabroga d-Deciżjoni 2009/417/KE dwar l-eżistenza ta' deficit eċċessiv fi Spanja

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 126(12) tiegħu,

Wara li kkunsidra r-rakkmandazzjoni mill-Kummissjoni,

Billi:

- (1) Fis-27 ta' April 2009, wara rakkmandazzjoni mill-Kummissjoni, il-Kunsill iddeċieda, bid-Deciżjoni 2009/417/KE¹, skont l-Artikolu 126(6) tat-Trattat, li kien ježisti deficit eċċessiv fi Spanja. Il-Kunsill innota li d-deficit tal-amministrazzjoni pubblika nnotifikat ghall-2008 kien ta' 3,4 % tal-PDG, u għalhekk iktar mill-valur referenzjarju fit-Trattat ta' 3 % tal-PDG. Id-dejn generali gross tal-gvern kien ippjanat għal 39,5 % tal-PDG fl-2008.
- (2) Dakinhar stess, skont l-Artikolu 126(7) tat-Trattat u l-Artikolu 3(4) tar-Regolament (KE) Nru 1467/97², il-Kunsill, fuq il-baži ta' rakkmandazzjoni mill-Kummissjoni, bagħat rakkmandazzjoni lil Spanja bil-ghan li s-sitwazzjoni tad-deficit eċċessiv tingieb fi tmiemha sa mhux aktar tard mill-2012³.
- (3) Minn hawn 'il quddiem, il-Kunsill indirizza tliet rakkmandazzjonijiet godda lil Spanja (fit-2 ta' Dicembru 2009, fl-10 ta' Lulju 2012 u fil-21 ta' Ĝunju 2013) fuq il-baži tal-Artikolu 126(7) tat-Trattat, li estendew l-iskadenza ghall-korrezzjoni tad-deficit eċċessiv sal-2013, l-2014 u l-2016 rispettivament. F'kull waħda mit-tliet rakkmandazzjonijiet, il-Kunsill ikkunsidra li Spanja kienet hadet azzjoni effettiva, iżda li kienu seħħew avvenimenti ekonomiċi avversi mhux mistennija b'konsegwenzi sfavorevoli kbar ghall-finanzi tal-gvern.
- (4) Fit-12 ta' Lulju 2016, il-Kunsill skont l-Artikolu 126(8) tat-Trattat stabbilixxa li ma ttieħdet ebda azzjoni effettiva minn Spanja b'reazzjoni għar-rakkmandazzjoni tal-Kunsill tal-21 ta' Ĝunju 2013. Fit-8 ta' Awwissu 2016, fuq il-baži tal-Artikolu 126(9) tat-Trattat, il-Kunsill ta' avviż lil Spanja biex tieħu miżuri għat-tnaqqis tad-deficit, liema miżuri huma meqjusa neċċessarji sabiex tīgi rimedjata s-sitwazzjoni ta' deficit eċċessiv, u b'hekk tīgi stabbilita skadensa ġdida għall-korrezzjoni sal-2018. Il-Kunsill

¹ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2009/417/KE tas-27 ta' April 2009 dwar l-eżistenza ta' zbilanc eċċessiv fi Spanja (GU L 135, 30.5.2009, p. 25).

² Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1467/97 tas-7 ta' Lulju 1997 dwar li titħaffef u tīgi cċarata l-implementazzjoni tal-proċedura ta' deficit eċċessiv (GU L 209, 2.8.1997, p. 6).

³ Id-dokumenti kollha relatati mal-proċedura tad-deficit eċċessiv ta' Spanja jinsabu hawn: https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/economic-and-fiscal-policy-coordination/eu-economic-governance-monitoring-prevention-correction/stability-and-growth-pact/corrective-arm-excessive-deficit-procedure/ongoing-excessive-deficit-procedures/spain_mt

stabbilixxa wkoll l-iskadenza tal-15 ta' Ottubru 2016 għal azzjoni effettiva li għandha tittieħed u ghall-preżentazzjoni ta' rapport lill-Kunsill u lill-Kummissjoni dwar l-azzjoni meħuda b'reazzjoni għall-avviż tal-Kunsill.

- (5) Fis-16 ta' Novembru 2016, il-Kummissjoni kkonkludiet li Spanja kienet ħadet azzjoni effettiva f'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kunsill tat-8 ta' Awwissu 2016 skont l-Artikolu 126(9) tat-Trattat.
- (6) Skont l-Artikolu 4 tal-Protokoll dwar il-proċedura ta' deficit eċċessiv anness mat-Trattati, il-Kummissjoni tipprovdi d-data għall-implimentazzjoni tal-proċedura. Bhala parti mill-applikazzjoni ta' dan il-Protokoll, l-Istat Membri jridu jinnotifikaw id-data dwar id-deficit u d-dejn tal-gvern kif ukoll varjabbi assoċjati oħra darbejn fis-sena, jiġifieri qabel l-1 ta' April u qabel l-1 ta' Ottubru, skont l-Artikolu 3 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 479/2009⁴.
- (7) Il-Kunsill jieħu deċiżjoni biex jabroga deċiżjoni dwar l-eżistenza ta' deficit eċċessiv fuq il-baži ta' data notifikata. Barra minn hekk, jenħtieg li deċiżjoni dwar l-eżistenza ta' deficit eċċessiv tīgi abrogata biss jekk il-previżjoni tal-Kummissjoni tindika li d-deficit ma jkunx se jaqbeż il-valur referenzjarju fit-Trattat ta' 3 % tal-PDG tul il-perjodu ta' previżjoni⁵.
- (8) Fuq il-baži tad-data pprovduta mill-Kummissjoni (Eurostat) skont l-Artikolu 14 tar-Regolament (KE) Nru 479/2009, wara n-notifika ta' April 2019 minn Spanja, il-Programm ta' Stabbiltà tal-2019 u l-previżjoni tar-rebbiegħa 2019 tal-Kummissjoni, jistgħu jittieħdu dawn il-konklużjonijiet li ġejjin:
- Wara li laħaq it-3,1 % tal-PDG fl-2017, id-deficit tal-gvern ġenerali tnaqqas għal 2,5 % tal-PDG fl-2018. Meta mqabbel mal-previżjonijiet fl-Abbozz ta' Pjan Baġitarju tal-2019 li ġie pprezentat f'Ottubru 2018, id-deficit tal-2018 kien ta' 0,2 punt perċentwali aktar baxx, bis-saħħha tal-fatt li l-proporzjon ta' dħul għall-PDG ta' 0,3 punti perċentwali ogħla kien biss parzjalment ikkumpensat minn proporzjon ta' nefqa ogħla ta' 0,1 punt perċentwali. Fuq in-naħha tad-dħul, kemm id-dħul mit-taxxa tal-kumpaniji kif ukoll dħul ieħor irriżulta li kien ogħla, filwaqt li fuq in-naħha tal-infiq, il-kumpens tal-impiegati kien kemxejn ogħla.
 - Il-Programm ta' Stabbiltà għall-perjodu 2019-2022, ippreżentat mill-Gvern Spanjol fit-30 ta' April 2019, jippjana li d-deficit tal-gvern ġenerali jinżel għal 2,0 % tal-PDG fl-2019 u jaqa' għal 1,1 % tal-PDG fl-2020. Il-previżjoni tal-Kummissjoni għar-rebbiegħha tal-2019 tiproġetta deficit ta' 2,3 % tal-PDG fl-2019 u 2,0 % tal-PDG fl-2020, biex b'hekk tibqa' taħt il-valur referenzjarju fit-Trattat ta' 3 % tal-PDG matul il-perjodu ta' previżjoni.
 - Il-bilanċ strutturali, li huwa l-bilanċ tal-amministrazzjoni pubblika aġġustat għaċ-ċiklu ekonomiku u nett minn miżuri ta' darba u miżuri temporanji oħra, baqa' l-istess bejn l-2017 u l-2018. It-titjib akkumulat fil-bilanċ strutturali mill-2016 'l hawn kien jammonta għal 0,4 % tal-PDG.

⁴ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 479/2009 tal-25 ta' Mejju 2009 dwar l-applikazzjoni tal-Protokoll dwar il-proċedura tal-iżbilan eċċessiv anness mat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea (GU L 145, 10.6.2009, p. 1).

⁵ F'konformità mal-“Ispeċifikazzjoni” dwar l-implimentazzjoni tal-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir Ekonomiku u l-linji gwida dwar il-format u l-kontenut ta’ programmi ta’ stabbiltà u konvergenza”, adottati mill-Kunitat Ekonomiku u Finanzjarju fil-15 ta' Mejju 2017, disponibbli fi:
<http://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-9344-2017-INIT/en/pdf>

- Id-dejn gross tal-gvern għall-PDG naqas għal 97,1 % fl-2018, minn 98,1 % fl-2017, l-aktar minħabba li l-impatt ta' tnaqqis tad-dejn fuq it-tkabbir reali u l-inflazzjoni aktar milli kien ta' tpaċċija għall-impatt oppost tan-nefqa fuq l-imgħax, filwaqt li l-bilanç primarju huwa qrib iż-żero. Il-previżjoni tar-rebbiegħha tal-2019 tal-Kummissjoni tipproġetta li l-proporzjon tad-dejn jonqos għal 96,3 % fl-2019 u 95,7 % fl-2020 principalment minħabba tkabbir nominali għoli li jegħleb l-impatt tal-aġġustamenti bejn il-fondi u l-flussi u n-nefqa fuq l-imgħax, filwaqt li l-bilanç primarju qed jitjieb biss bi fit.
- (9) Skont l-Artikolu 126(12) tat-Trattat, Deciżjoni tal-Kunsill dwar l-eżistenza ta' deficit eċċessiv trid tiġi abrogata meta, fil-fehma tal-Kunsill, tkun saret korrezzjoni tad-deficit eċċessiv fl-Istat Membru kkonċernat.
- (10) Fil-fehma tal-Kunsill, id-deficit eċċessiv fi Spanja ġie kkoreġut u għalhekk jenħtieg li d-Deciżjoni 2009/417/KE tiġi abrogata.
- (11) Mill-2019, is-sena ta' wara dik li fiha saret il-korrezzjoni tad-deficit eċċessiv, Spanja hija soġġetta għall-parti preventiva tal-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir, u jenħtieg li timxi lejn l-objettiv fuq terminu medju tagħha b'pass xieraq, inkluż billi tirrispetta l-parametru referenzjarju tan-nefqa, u li tikkonforma mal-kriterju tad-dejn skont l-Artikolu 2(1a) tar-Regolament (KE) Nru 1467/97,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Minn valutazzjoni kumplessiva jirriżulta li s-sitwazzjoni ta' deficit eċċessiv fi Spanja ġiet ikkoreġuta.

Artikolu 2

Id-Deciżjoni 2009/417/KE hija b'dan abrogata.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Renju ta' Spanja.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill
Il-President*